

Direction de la langue française et de la diversité culturelle et linguistique
Observatoire de la langue française (OLF)

La langue française dans le monde - 2010

OBSERVER C'EST AGIR

⇒ **Comment ?**

⇒ **Les tendances et les questions**



Un mandat, une ambition (Résolution de Québec) et un but

1. Poursuivre l'effort d'observation

- organiser l'information et ses contextes
- « visualiser » l'ampleur de la question
- faciliter la consultation

2. Perfectionner

- fiabilisation et validation scientifique
- mise en garde et carences
- mise en lumière des effets

3. Comprendre pour...

Qu'est-ce qu'un francophone ?

Des indices...

Langue du ou des parents

Langue de l'environnement

Langue étrangère

... et des Hommes

Suisse romand, Wallon, Québécois,
Français, Luxembourgeois, Monégasque ...

Algérien, Tunisien, Libanais, Ivoirien,
Sénégalais, Gabonais, Seychellois,
Haïtien...

Arménien, Roumain, Grec, Egyptien,
Laotien, Vietnamien, Saint-lucien...

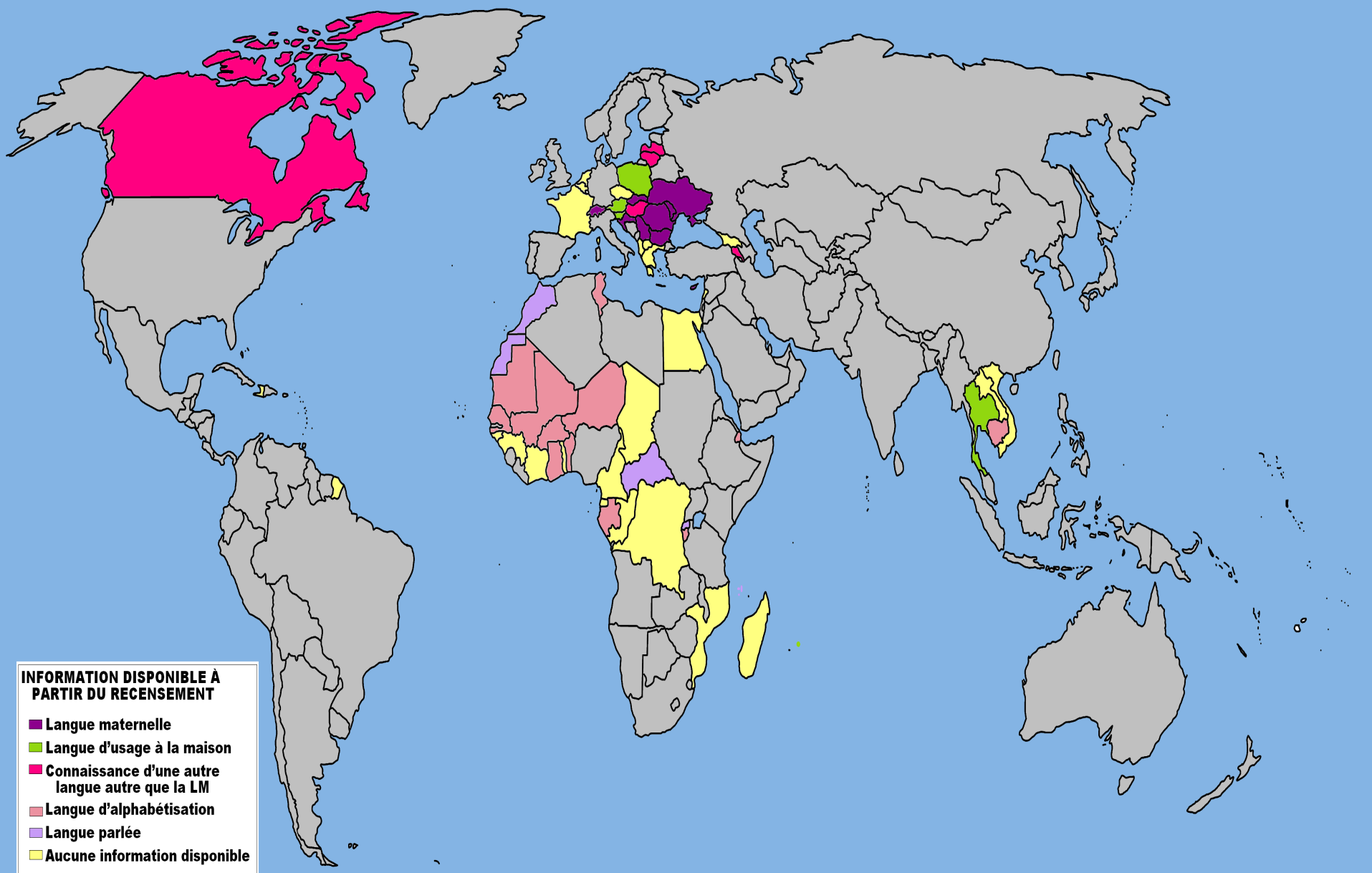
Mais aussi à New York, Saint-Pétersbourg,
São Paulo, New Delhi, Ankara, Tokyo...

Une méthode renouvelée

Les sources

- ✓ **Enquêtes et recensements nationaux (26 pays)**
- ✓ **Questionnaires aux États**
- ✓ **Contributions des grands réseaux de coopération internationale (surtout la France, notamment hors OIF)**
- ✓ **Statistiques nationales, européennes et internationales (EDS, ONU, Unesco, Eurostat, Eurobaromètre, AES)**
- ✓ **Antennes, bureaux régionaux et représentations permanentes de l'OIF dans le monde**
- ✓ **Partenaires scientifiques : AUF, ODSEF, TNS-SOFRES**

Information disponible à partir des recensements dans les pays membres et observateurs de l'OIF

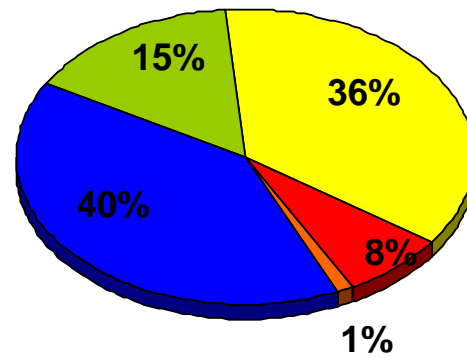


Les résultats

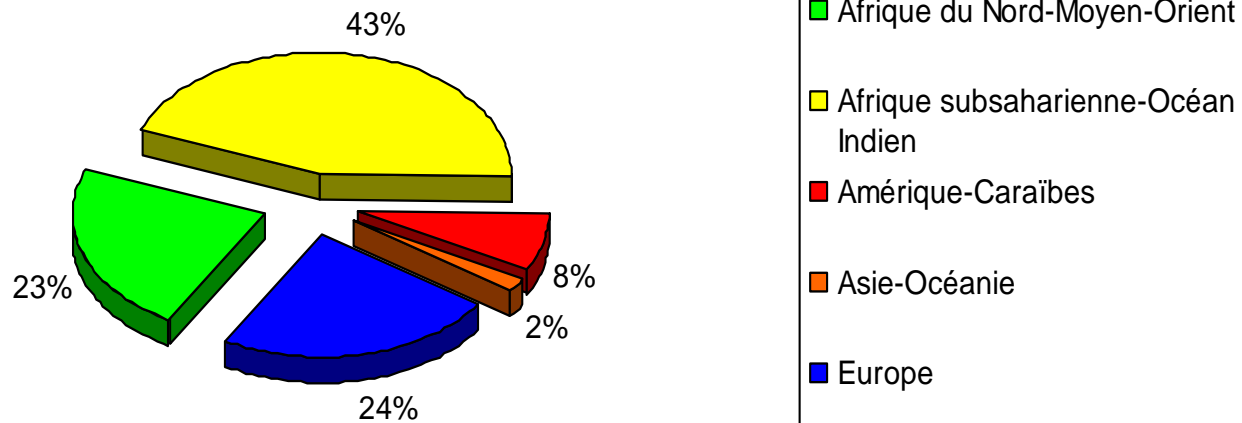
220 millions de francophones / 116 millions d'apprenants

- **Pour 50 estimations présentées les sources sont fiables et les calculs scientifiquement validés**
- **Pour 18 pays l'estimation est minimale**
- **Pour une vingtaine de pays, des estimations raisonnables actualisées.**
- **Deux pays sans estimations**

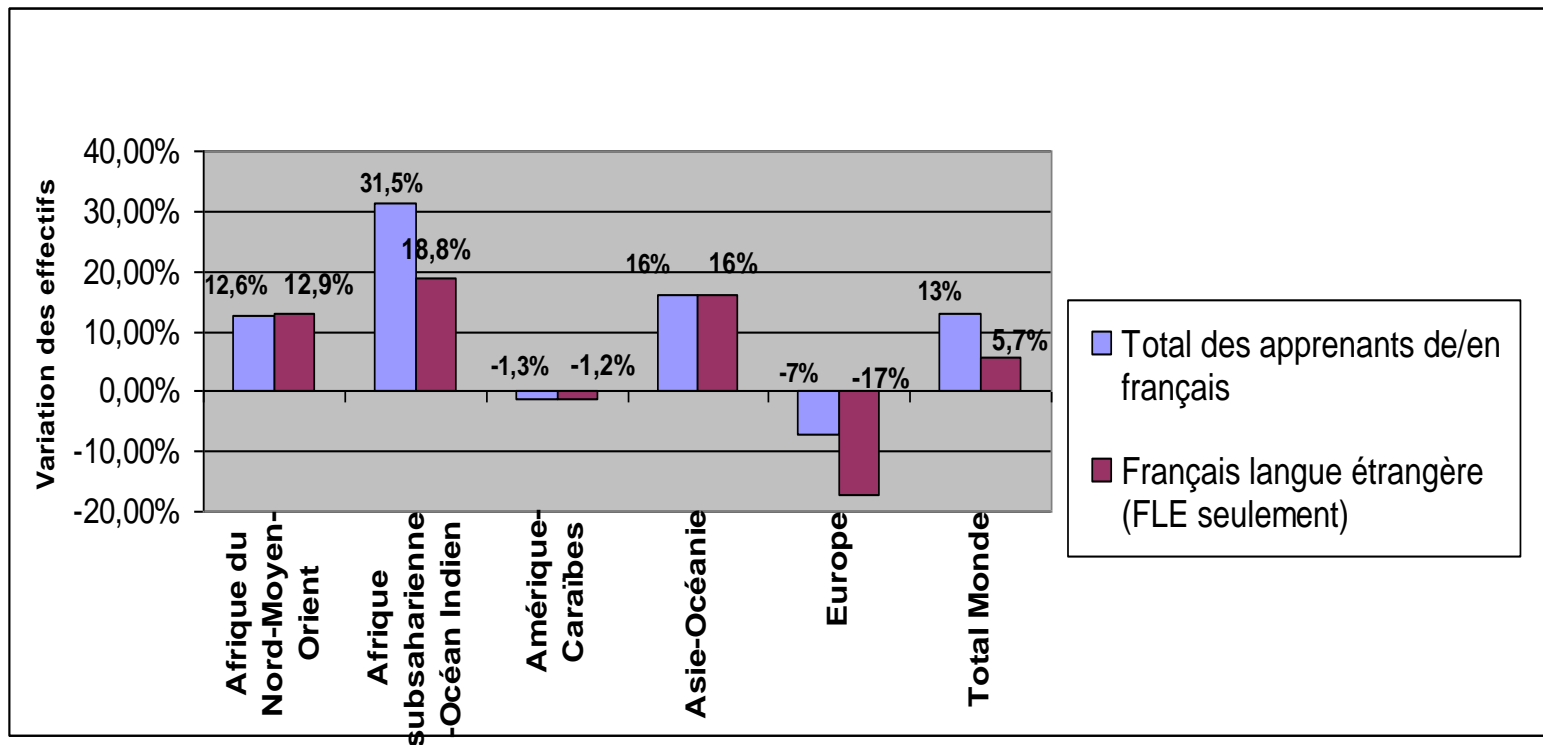
Répartition des francophones dans le monde



Apprenants du/en français dans le monde - Répartition 2010



Evolution entre 2007 et 2010



L'ambition de l'ouvrage

1. Une meilleure connaissance partagée

De la présence du français : locuteurs et apprenants
(2/3 de l'ouvrage)

De ses usages : vie quotidienne, culture, travail,
citoyenneté, audiovisuel, médias, Internet,
administration...

Des contextes : unilinguisme, coexistence,
confrontation, concurrence, officialité...

2. Pour définir une politique de la langue française

- Grâce à une vision la plus large possible (pays, secteurs d'activité, espaces de diffusion...)**
- Avec objectivité et sans censure**
- En synergie avec tous les intervenants (organismes et autorités linguistiques, opérateurs de la Francophonie, associations et professionnels...)**

Quelques questions...

- Le poids d'une langue n'est pas que numérique
- Qui parle français ? Quel français ?
- Qui apprend le français ?
- Quels sont les espaces du français ?

... au service d'une réflexion stratégique.

Je vous remercie de votre attention